VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE

z 3. mája 2012

o financovaní pracovného programu na rok 2012, týkajúceho sa odbornej prípravy v oblasti bezpečnosti potravín a krmív, zdravia zvierat, dobrých podmienok zvierat a zdravia rastlín v rámci programu „Lepšia odborná príprava pre bezpečnejšie potraviny“

(2012/C 129/03)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev [1] (ďalej len „nariadenie o rozpočtových pravidlách“), a najmä na jeho článok 75,

so zreteľom na nariadenie Komisie (ES, Euratom) č. 2342/2002 z 23. decembra 2002, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na vykonávanie nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev [2] (ďalej len „vykonávacie predpisy“), a najmä na jeho článok 90,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktorým sa ustanovuje štatút výkonných agentúr, ktoré sú poverené niektorými úlohami týkajúcimi sa riadenia programov Spoločenstva [3], a najmä na jeho článok 12 ods. 3,

so zreteľom na smernicu Rady 2000/29/ES o ochranných opatreniach proti zavlečeniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty do Spoločenstva a proti ich rozšíreniu v rámci Spoločenstva [4], a najmä na jej článok 2 ods. 1 písm. i),

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 z 29. apríla 2004 o úradných kontrolách uskutočňovaných s cieľom zabezpečiť overenie dodržiavania potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá [5], a najmä na jeho článok 66 ods. 1 písm. b) a c),

keďže:

(1) V nariadení (ES) č. 882/2004 sa stanovujú všeobecné pravidlá uskutočňovania úradných kontrol na overenie dodržiavania pravidiel zameraných predovšetkým na predchádzanie rizikám, ktoré hrozia ľuďom a zvieratám, odstraňovanie týchto rizík alebo ich znižovanie na prijateľnú úroveň, zaručenie korektných praktík v obchode s krmivami a potravinami a ochranu záujmov spotrebiteľov. V článku 51 uvedeného nariadenia sa stanovuje, že Komisia môže organizovať kurzy odbornej prípravy pre pracovníkov príslušných orgánov členských štátov zodpovedných za úradné kontroly uvedené v danom nariadení, ktoré môžu byť otvorené pre účastníkov z tretích krajín, najmä z rozvojových krajín. Tieto kurzy môžu zahŕňať najmä odbornú prípravu v oblasti krmivového a potravinového práva Spoločenstva a predpisov o zdraví zvierat a o dobrých podmienkach zvierat.

(2) Článkom 2 ods. 1 písm. i) smernice Rady 2000/29/ES o ochranných opatreniach proti zavlečeniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty do Spoločenstva a proti ich rozšíreniu v rámci Spoločenstva sa stanovuje právny nástroj na organizovanie kurzov v oblasti zdravia rastlín.

(3) V záujme dosiahnutia cieľov stanovených v nariadení (ES) č. 882/2004 Komisia zriadila program „Lepšia odborná príprava pre bezpečnejšie potraviny“. V oznámení Komisie KOM(2006) 519 v konečnom znení [6] sa skúmajú možnosti budúcej organizácie odbornej prípravy.

(4) Preto by sa mal prijať pracovný program na rok 2012 zameraný na vykonávanie programu „Lepšia odborná príprava pre bezpečnejšie potraviny“.

(5) Rozhodnutím Komisie 2008/544/ES [7] z 20. júna 2008 sa „Výkonná agentúra pre program verejného zdravia“ zmenila na „Výkonnú agentúru pre zdravie a spotrebiteľov“ (ďalej len „agentúra“). Rozhodnutím Komisie K(2008) 4943 z 9. septembra 2008 boli na agentúru delegované určité úlohy spojené s riadením a vykonávaním programu, ktoré sa týkajú opatrení v rámci odbornej prípravy v oblasti bezpečnosti potravín uskutočňovaných podľa nariadenia (ES) č. 882/2004 a smernice 2000/29/ES. Agentúre by sa preto mala v roku 2012 poskytnúť dotácia na financovanie prevádzkových nákladov akcií týkajúcich sa programu „Lepšia odborná príprava pre bezpečnejšie potraviny“.

(6) V súlade s článkom 75 nariadenia o rozpočtových pravidlách a článkom 90 ods. 1 vykonávacích predpisov predchádza viazaniu výdavkov z rozpočtu Európskej únie rozhodnutie o financovaní, v ktorom sa stanovia podstatné prvky opatrenia predpokladajúceho využitie výdavkov a prijatého inštitúciou alebo orgánmi, na ktoré inštitúcia delegovala právomoci.

[1] Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1.
[2] Ú. v. ES L 357, 31.12.2002, s. 1.
[3] Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1.
[4] Ú. v. ES L 169, 10.7.2000, s. 1.
[5] Ú. v. EÚ L 165, 30.4.2004, s. 1.
[6] SEK(2006) 1163 a SEK(2006) 1164, 20.9.2006.
[7] Ú. v. EÚ L 173, 3.7.2008, s. 27.

(7) Keďže pracovný program na rok 2012 poskytuje dostatočne podrobný rámec, toto rozhodnutie predstavuje rozhodnutie o financovaní v zmysle článku 90 ods. 2 a 3 vykonávacích pravidiel.

(8) Na účely uplatňovania tohto rozhodnutia je vhodné vymedziť pojem „podstatná zmena“ v zmysle článku 90 ods. 4 vykonávacích predpisov.

(9) Podľa článku 83 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa potvrdenie platnosti, povolenie a výplata výdavkov musia uskutočniť v lehotách ustanovených vo vykonávacích pravidlách. Tieto pravidlá majú tiež špecifikovať okolnosti, za ktorých sú veritelia, ktorým sa zaplatí s omeškaním, oprávnení dostať úrok z omeškania, ktorým sa zaťaží riadok, z ktorého bola zaplatená istina.

(10) Týmto rozhodnutím by sa preto mali poskytnúť pravidlá o platbe úroku z omeškania za oneskorené platby, ktoré sa týkajú akcií zahrnutých v pracovnom programe na rok 2012,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Týmto sa prijíma pracovný program na vykonávanie programu Lepšia odborná príprava pre bezpečnejšie potraviny v roku 2012 stanovený v prílohe. Toto rozhodnutie predstavuje rozhodnutie o financovaní v zmysle článku 75 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Článok 2

1. Celková čiastka finančného príspevku na vykonávanie pracovného programu je 16 170 000 EUR a bude sa financovať z týchto rozpočtových riadkov všeobecného rozpočtu Európskej únie na rok 2012:

a) rozpočtová položka č. 17.04.07.01: 14 090 000 EUR;

b) rozpočtová položka č. 17.04.04.01: 660 000 EUR;

c) rozpočtová položka č. 17.01.04.05: 250 000 EUR;

d) rozpočtová položka č. 17.01.04.31: 1 170 000 EUR.

2. Suma stanovená v odseku 1 písm. d) sa vyplatí Výkonnej agentúre pre zdravie a spotrebiteľov a predstavuje dotáciu na prevádzku.

3. Úrok z omeškania za oneskorenú platbu sa tiež môže vyplatiť z rozpočtových položiek, na ktoré sa odkazuje v bode 1 písm. a) a b) v súlade s článkom 83 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Článok 3

Kumulované zmeny príspevkov na konkrétne akcie, na ktoré sa vzťahuje pracovný program, neprevyšujúce 20 % maximálneho finančného príspevku stanoveného v článku 2 ods. 1, sa nepovažujú za podstatné v zmysle článku 90 ods. 4 vykonávacích pravidiel pod podmienkou, že významným spôsobom neovplyvňujú charakter a cieľ pracovného programu.

Povoľujúci úradník môže prijať takéto zmeny v súlade so zásadou riadneho finančného hospodárenia a zásadou proporcionality.

V Bruseli 3. mája 2012

Za Komisiu

John DALLI

člen Komisie

PRÍLOHA

Pracovný program na rok 2012, týkajúci sa odbornej prípravy v oblasti bezpečnosti potravín a krmív, zdravia zvierat, dobrých podmienok zvierat a zdravia rastlín v rámci programu Lepšia odborná príprava pre bezpečnejšie potraviny

1.1. **Úvod**

Tento pracovný program obsahuje tri vykonávacie opatrenia na rok 2012. Na základe cieľov stanovených v nariadení (ES) č. 882/2004 a smernici 2000/29/ES je rozdelenie rozpočtu a hlavné akcie takéto:

1.2. Verejné obstarávanie (vykonané nepriamym centralizovaným riadením):	
1.2.1. Odborná príprava: externé zmluvy na vykonávanie programu odbornej prípravy	14 750 000 EUR
1.2.2. Odborná príprava: IT vybavenie, nástroje a podpora, propagačný materiál, podpora v oblasti informácií a komunikácie a konferencie	250 000 EUR
1.3. Ostatné akcie: Dotácia na prevádzku pre Výkonnú agentúru pre zdravie a spotrebiteľov	1 170 000 EUR
SPOLU	**16 170 000 EUR**

1.2. **Verejné obstarávanie**

Celkový rozpočet vyhradený na zmluvy o verejnom obstarávaní v roku 2012 dosahuje výšku 15 000 000 EUR.

1.2.1. *Odborná príprava: Externá zmluva na vykonávanie programu odbornej prípravy*

PRÁVNY ZÁKLAD

Nariadenie (ES) č. 882/2004, článok 51 a článok 66 ods. 1 písm. b).
Smernica 2000/29/ES článok 2 ods. 1 písm. i).

ROZPOČTOVÁ POLOŽKA

Rozpočtové položky: 17.04.07.01 a 17.04.04.01

PREDBEŽNÝ POČET A DRUH PLÁNOVANÝCH ZÁKAZIEK

V prípade každej z uvedených technických otázok sa podpíše jedna alebo viac zmlúv o poskytovaní služieb. Odhaduje sa, že sa podpíše približne 18 zmlúv o poskytovaní služieb. Externí dodávatelia sú zapojení najmä do organizačných a logistických aspektov činností v oblasti odbornej prípravy.

PREDMET PLÁNOVANÝCH ZMLÚV (POKIAĽ JE HO MOŽNÉ UVIESŤ)

V roku 2012 sa akcia odbornej prípravy bude týkať týchto tém:

Činnosti	Suma v EUR
Živočíšne vedľajšie produkty	880 000
Dobré životné podmienky zvierat	1 400 000
Kontroly v hraničných inšpekčných staniciach	860 000
Krmivové právo	1 000 000
Dovozné kontroly výrobkov neživočíšneho pôvodu	930 000
Vnútorný audit systémov úradných kontrol	900 000
Systémy kvality (ekologické poľnohospodárstvo a zemepisné označenia)	1 000 000
Mikrobiologické kritériá pre potraviny	750 000

Činnosti	Suma v EUR
TRACES (sanitárne a fytosanitárne aspekty)	650 000
Prešetrovanie ohnísk nákaz pochádzajúcich z potravín	1 500 000
Označovanie potravín a zdravotné vyhlásenia	1 500 000
Analýza GMO	420 000
Kontrola komerčného a nekomerčného premiestňovania psov a mačiek	630 000
Kontrola kontaminantov	1 000 000
Podpora presadzovania právnych predpisov vo veterinárnej a fytosanitárnej oblasti	800 000
Iné otázky týkajúce sa zdravia zvierat a dobrých životných podmienok zvierat, zdravia rastlín, bezpečnosti potravín, štúdie, konferencie, poradenstvo, nástroje učenia a hodnotenie	530 000
SPOLU	**14 750 000**

VYKONÁVANIE

14 120 000 EUR [financovanie opatrení v oblasti bezpečnosti potravín podľa nariadenia (ES) č. 882/2004 a smernice 2000/29/ES] bude riadiť a vykonávať Výkonná agentúra pre zdravie a spotrebiteľov (rozhodnutie Komisie 2008/544/ES). Zostávajúcich 630 000 EUR Komisia použije na financovanie programu o GMO (420 000 EUR) a štúdií, konferencií a hodnotení (210 000 EUR z položky „Iné“).

PREDBEŽNÝ ČASOVÝ RÁMEC NA ZAČATIE POSTUPU VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA

Približne v období od apríla do júna s cieľom podpísať zmluvy počas roka 2012.

ORIENTAČNÁ SUMA VÝZVY NA PREDLOŽENIE PONÚK

14 750 000 EUR.

1.2.2. *Odborná príprava: IT vybavenie, nástroje a podpora, propagačný materiál, podpora v oblasti informácií a komunikácie a konferencie*

PRÁVNY ZÁKLAD

Nariadenie (ES) č. 882/2004, článok 66 ods. 1 písm. c).

ROZPOČTOVÁ POLOŽKA

Rozpočtová položka: 17.01.04.05

PREDBEŽNÝ POČET A DRUH PLÁNOVANÝCH ZÁKAZIEK

Odhaduje sa, že sa podpíšu približne 3 osobitné zmluvy v rámci existujúcich rámcových zmlúv.

PREDMET PLÁNOVANÝCH ZMLÚV (POKIAĽ JE MOŽNÉ UVIESŤ)

Akcie, ktoré sa majú financovať z tohto rozpočtu, majú za cieľ zabezpečiť programy odbornej prípravy, vybavenie, nástroje a podporné činnosti v oblasti informačných technológií a elektronického vzdelávania, ako aj propagačný materiál, informačné a komunikačné pomôcky a konferencie.

VYKONÁVANIE

Túto akciu vykoná priamo GR pre zdravie a ochranu spotrebiteľa.

PREDBEŽNÝ ČASOVÝ RÁMEC NA ZAČATIE POSTUPU VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA

Približne od apríla do októbra.

ORIENTAČNÁ SUMA VÝZVY NA PREDLOŽENIE PONÚK

250 000 EUR.

1.3. **Ostatné akcie: Dotácia na prevádzku pre Výkonnú agentúru pre zdravie a spotrebiteľov**

PRÁVNY ZÁKLAD

Nariadenie Rady (ES) 58/2003, najmä článok 12 ods. 3.

ROZPOČTOVÁ POLOŽKA

Rozpočtová položka: 17.01.04.31

SUMA

1 170 000 EUR.

OPIS A CIEĽ VYKONÁVACIEHO OPATRENIA

Týmto rozpočtom sa financuje dotácia na prevádzku agentúry na rok 2012 týkajúca sa programov v rámci „výdavkovej kapitoly 2 finančného výhľadu“. Rozpočtovou položkou 17.01.04.31 sa financuje dotácia na prevádzku agentúry na rok 2012, pokiaľ ide o časť týkajúcu sa programu Lepšia odborná príprava pre bezpečnejšie potraviny. Podľa článku 12 ods. 3 nariadenia Rady (ES) č. 58/2003 sa má dotácia na prevádzku čerpať z finančných prostriedkov na programy Únie riadené agentúrou. V rozpočte na rok 2012 sa vytvorili dve osobitné rozpočtové položky na dotáciu, ktorá sa má agentúre vyplatiť – jedna pre programy výdavkovej kapitoly 2 a druhá pre programy v rámci výdavkovej kapitoly 3b finančného výhľadu.